

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 27 tháng 04 năm 2021 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 44/2021/TLST-DS ngày 23 tháng 03 năm 2021.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn:* Ông Trương Quốc N, sinh năm 1978.

Địa chỉ: Tổ A, ấp B, xã C, huyện D, Thành phố E.

Người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn: Ông Trần Bá N, sinh năm 1977. Theo văn bản ủy quyền ngày 08/03/2021 tại VPCC Nguyễn Văn T.

Địa chỉ: 52/3A ấp F, xã G, huyện H, Thành phố E.

- *Bị đơn:* Ông Nguyễn Kim Đ, sinh năm 1974.

Hộ khẩu thường trú: 436 ấp I, xã C, huyện D, Thành phố E.

Địa chỉ: Tổ A, ấp B, xã C, huyện D, Thành phố E.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:* Bà Nguyễn Thị Thanh T, sinh năm 1978.

Hộ khẩu thường trú: 436 ấp I, xã C, huyện D, Thành phố E.

Địa chỉ: Tổ A, ấp B, xã C, huyện D, Thành phố E.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Ông Nguyễn Kim Đ có nghĩa vụ trả cho ông Trương Quốc N số tiền tính đến ngày 14/4/2021 là 315.000.000 đồng. Trong đó, nợ gốc 300.000.000 đồng và lãi là 15.000.000 đồng.

Về thời gian trả: Các bên thống nhất nhất trả một lần vào ngày 20/6/2021 tại Chi cục Thi hành án dân sự có thẩm quyền (Trường hợp ngày trả tiền rơi vào ngày nghỉ, ngày lễ thì ngày trả tiền là ngày tiếp theo).

- Ngoài ra, ông Nguyễn Kim Đ còn tiếp tục phải chịu khoản tiền lãi với mức lãi suất được quy định tại Điều 357 và Điều 468 Bộ luật dân sự kể từ ngày 15/4/2021 cho đến khi ông Nguyễn Kim Đ thanh toán hết nợ cho ông Trương Quốc N.

- Án phí dân sự sơ thẩm là 7.875.000 đồng, ông Nguyễn Kim Đ tự nguyện nộp, hoàn trả lại cho ông Trương Quốc N số tiền 7.750.000 đồng tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm đã nộp theo biên lai số AG/2011/XXXXX ngày XX tháng XX năm XXXX của Chi cục thi hành án dân sự huyện Cần Giờ, Thành phố Hồ Chí Minh.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Dương sự;
- VKSND huyện Cần Giờ;
- THADS huyện Cần Giờ;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

(đã ký)

Phù Quốc Tuấn